

市原の魅力向上を目指して ～市原ブランドを全国へ～



2013.4

No.431

発行/市原商工会議所
〒290-0081市原市五井中央西1-22-25
TEL 0436(22)4305 FAX 0436(22)4356
発行責任者 神原 義久
URL http://www.i-cci.or.jp/
印刷/三陽メディア株式会社 TEL0436(22)4348
定価1部50円

紙面紹介

- 2面 経営革新等支援機関
市原商工会議所が国から認定
- 2面 旭化成パワーデバイス(株)
9月事業閉鎖
地元出身者の再就職先支援
- 3面 買物支援バス
地元商店へ試験運行
- 3面 平成25年度税制改正
- 3面 そごう物産観光展・伝統工芸品展
市原市から数社が出展
- 4面 いちはら名産品
リデザイン・プロジェクト公募要項
- 4面 相談会・イベント情報

アクションプラン ① 経営支援

中小企業の経営基盤強化
～経営コンサルタントのプロ集団を目指す～

人材育成の場と研修プログラムの策定
～技術習得、学習、人材育成を促進する～

会員事業所のブランド戦略
～優れた商品や企業を認定し
企業のブランド力の向上を図る～

アクションプラン ② 地域産業の育成

組織体制の強化と交流促進
～会議所ファンの増強とオール市原の創出～

情報ネットワークの確立
～個店に適した情報発信と
魅力を発信する情報ネットワーク～

地区の特性を活かした産業の育成
～市原市の観光振興策を機会とした
地場産業の育成～

アクションプラン ③ 政策提言

会員の意見や要望を収集
～中小企業や地域の実情に即した提言と情報共有～

実現する政策提言活動
～議員、各団体との意見調整及び連携強化～

アクションプラン ④ 組織基盤の強化

運営基盤の強化

財政基盤の強化

職員の行動指針

経営支援の強化

経営支援の強化では、会議所と会員のコミュニケーションを活発化させ、会員の経営課題や問題解決、新たな事業展開など会員ニーズにあう支援を専門家や金融機関等と連

市原商工会議所は、「市原の魅力向上を目指して」市原ブランドを全国へ」という指針を掲げ、その目標を達成する行動計画(中期行動計画)を策定しました。具体的な計画は、「経営支援」「地域産業の育成」「政策提言」「組織基盤の強化」です。

携を図りながら実施していくこととなります。また、優れた商品や製品・サービスをもつ会員や社会貢献と収益事業との好循環を実施している事業者に対して特典を提供する事業を展開していきます。

地域産業の育成

地域産業の育成では、市原市の魅力を全国へ発信していきます。市原市のポテンシャルを十分にいかすためには、会員だけでなく、企業や行政、学校、生産者、観光として歴史や文化などオール市原の地域資源を結集させて商工会議所を中心とした経済施策を打ち出す仕組みを構築していきます。

政策提言活動

政策提言活動では、会員訪問などにおいて入手した情報や各業界団体等の意見・要望について、政策提言委員会を中心に検討を進め、独自の施策を国・県・市等への関係機関に対して提言・要望・陳情を行います。また、提言内容が実現されるよう、各界とのネットワークを構築していきます。

組織基盤の強化

組織基盤の強化では、会員の直接メリットに繋がる事業を展開していきます。新たな会員サービスの創出に努めていきます。そして、職員においても各種研修会や勉強会を通じてスキル、レベルを高め、問題解決能力強化と会員満足度の向上を図っていきます。

企業ブランドの認定を制度化

市原市で大切にしたい会社

市原商工会議所は、中小企業の「社会貢献と収益事業との好循環」を実践している企業に対し、ブランド名を付与する制度「市原市で大切にしたい会社大賞」を制度化することになります。この制度は、事業活動のプロセスに社会貢献が組み込まれた企業の「強み」と、それを生み出す「しくみ」を表彰するものです。毎年、市原市で大切にしたい会社大賞1社と特別賞を数社選出していくもの、今年6月を目処に公募を開始していく予定です。

第2回 いちはら銀杏の会

○市原市全域の「産」「官」「学」「農」「観」が一挙に揃う集まりです。

商工会議所会員事業所、大手臨海企業、金融機関、行政、議員、教育機関、NPO法人、農業関係者等が集います。

- 誰でも気軽に何人でも参加できます
- かしこまったルールはありません(出入り自由)
- 交流と情報共有を目指したネットワークです。

日時	4月24日(水)午後5時～7時
会場	市原市市民会館4F
参加費	1,000円
定員	300名
申込締切	4月12日(金)

第1回は380人!



【申込み】市原商工会議所
TEL 0436-22-4305 FAX 0436-22-4356

市原商工会議所会報 広告募集中!

1コマ 10,500円(税込)

タテ5.4cm×ヨコ7.6cm 発行部数2,500部

お得な割引サービス始めました!
6ヶ月申込み⇒1ヶ月分無料
年間申込み⇒2ヶ月分無料

経営革新等支援機関 市原商工会議所が国から認定

3月21日、当所は中小企業経営力強化支援法に基づく経営革新等支援機関に認定された。

昨年6月に公布された「中小企業の海外における商品の需要の開拓の促進等のための中小企業の新たな事業活動の促進に関する法律等の一部を改正する法律(中小企業経営力強化支援法)」が8月30日施行。本法律は、中小企業の経営力の強化を図るため、①中小企業の支援事業を行うものを認定し、その活動を後押しするための措置、及び②中小企業の海外展開を促進するため、中小企業の

海外子会社の資金調達を円滑化するための措置が講じられている。このうち、①については、経営革新等を行うおとする中小企業の経営資源・財務等の分析、事業計画の作成及び当該計画に従って行われる事業の実施に関する支援を行なう者が認定される。市原市内では、各金融機関と税理士数名が認定されている。

認定機関に関連する中小企業庁予算が平成24年度補正予算および平成25年度予算案に多く盛り込まれており、認定機関の支援を受けた事業者が利用できるものもあるので、

以下に紹介する。

○ものづくり中小企業・小規模事業者施策開発等支援補助金

ものづくり中小企業・小規模事業者が実施する施策開発や設備投資等の費用を補助。

○地域需要創造型起業・創業促進補助金

独創的なサービスや商品等を新たに提供する事業計画をもつ女性・若者に対し、創業事業費等の一部を補助。

○認定支援機関による経営改善計画策定支援

○小規模事業者活性化補助金
小規模事業者の新品・新サービスの開発、販路開拓の取り組みを支援。
○中小企業経営力強化資金
金融事業
基準利率▲0.4%の融資。
○中小企業経営力基盤支援事業(経営力強化保証制度)
信用保証協会の保証料を減額(▲0.2%)。
○中小企業経営力基盤支援事業(経営力強化保証制度)
信用保証協会の保証料を減額(▲0.2%)。
○中小企業経営力基盤支援事業(経営力強化保証制度)
信用保証協会の保証料を減額(▲0.2%)。

旭化成パワーデバイス(株)9月事業閉鎖 地元出身者の再就職先支援

旭化成エレクトロニクス(株)の生産拠点統合に伴い旭化成パワーデバイス(株)館山事業所が平成25年9月事業を閉鎖します。従業員のうち地元出身者約150名が他県への転勤を望まず、引き続き地

元での生活基盤の確立を希望しており、再就職先について、市原商工会議所会員企業に支援要望がありました。

○支援対象者の職種
・総務人事、経理、購買

等の管理部門

・製造技術者、設備管理、生産管理、品質管理等の製造部門

・設備エンジニア、環境安全課等の設備管理、保守部門

○概要
・無料紹介、コンサルタントによる採用マッチングによりミスマッチを防止、経歴豊かである資格人材を採用可能
○本件問い合わせ先
(株)マイナビ(北島)
TEL 03-35538182 03
旭化成パワーデバイス(株)
(富田)
TEL 0470-2517500
市原商工会議所
中小企業相談所
TEL 0436-2214305

全国の商工会議所は総力をあげて 被災地の復興支援を継続します!

全国514商工会議所127万総会員

被災地の商工会議所 復旧・復興を懸命にリード

被災地の復旧・復興を懸命にリード

被災地の復旧を支援

- 政府への要望が実現
 - ・復興庁の創設
 - ・大規模な復興財源(25兆円)
 - ・グループ補助金の創設・拡充
- 遊休機械の無償提供を呼びかけ被災地企業に寄贈(1889件)
- 再生パソコンを被災地に寄贈
- タブレット端末を被災地に寄贈
- 物産展等のイベントを多数開催

被災地の復興を継続展開

- 被災地産品の物産展を実施
- 被災地企業の販路拡大支援
- 被災地で会議・イベントを開催
- 被災地産品購入の呼びかけ
- 福島県産品に対する正しい理解、福島県への訪問、福島県のPR支援を全国に呼びかけ
- 福島の米購入支援キャンペーン
- 被災中小企業復興支援リース補助事業の実施

被災地の復旧を支援

- 復旧対策本部の設置
- 企業の安否・被害確認
- 炊き出し、救援物資配布
- 避難所への最新情報の提供
- 津波で商工会議所ビルが全壊。仮設テントで被災中小企業の緊急相談を受付
- 仮設商店街を早期設置

被災地の復旧を支援

- 行政への復旧支援要望
- 被災中小企業向けのワンストップ相談会の開催
- 仮設店舗・工場設置への支援
- グループ補助金利用企業への支援
- 原子力災害の相談対応
- 遊休機械無償マッチングの対応

被災地の復旧を支援

- 大都市での地元産品の販売
- 企業の販路回復・拡大支援
- 東北のまつりをPR
http://www.tohokumatsuri.jp
- 第3回東北六魂祭(2013/6/1-2、福島市)
- 被災地訪問キャンペーン「今こそ、東北へ」
- 風評被害・風化防止キャンペーン(福島ありがとうキャラバン隊の全国行脚)

会議・交流会・意見交換会報告

第209回常議員会

2月25日午前11時より常議員会を開催した。今回の常議員会では、報告事項の他、24年度更正予算(案)、25年度事業計画(案)及び収支予算(案)、常議員の選任等について協議した。

議案はすべて承認され、3月27日総会提出議案となり、総会の承認を得て正式に決定することになる。

市原青年会議所OB交流会
2月19日、当所に於いて実施。

当交流会は、市原商工会議所の新しい事業の取り組みについて、参加者より意見を聞き、今後の事業活動に生かしていく事を目的に行った。

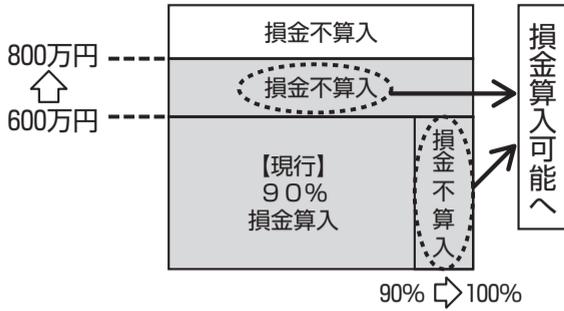
市原商工会議所各地区青年部意見交換会
2月22日、当所に於いて実施。

当意見交換会は、市原・五井・姉崎地区青年部役員を対象に、商工会議所への要望等への意見交換会を行った。

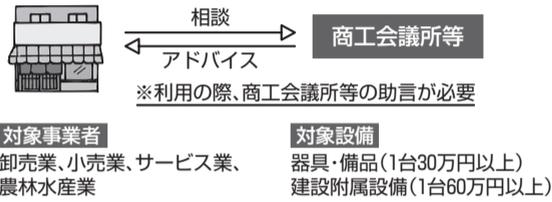
大型店情報交換会
2月26日、当所に於いて実施。

当情報交換会は、市内会員事業所大型店店長に参加して頂き、市内の状況や五井駅東口の開発等について情報交換を行った。

【図1】中小企業の交際費特例の拡充



【図2】商業・サービス業の設備投資減税



平成25年度税制改正

平成25年4月から開始する 事業年度が対象

- ① 中小企業の交際費特例の拡充
中小企業は800万円までの交際費を全額損金算入できることになった。(詳細は図1参照)
- ② 設備投資減税の創設
商業・サービス業の中小企業が、商工会議所などから経営改善に関する指導を受け店舗改修等の設備投資を行った場合の減税措置が創設された。(詳細は図2参照)
- ③ 研究開発税制の拡充
国際協力強化につながる研究開発税制の控除上限が法人税額の20%から30%に拡大された。
- ④ 国内への機械などの生産設備投資に対する減税措置の創設
- ⑤ 環境関連の投資促進税制の拡充(省エネに資する)
- ⑥ 増加させた給与支払額の10%を税額控除できる



地元商店で買い物を終え、「買物支援号」に乗り込む乗客

この買物弱者問題を解決するべく、加茂支部では新聞折り込みチラシにて乗車場所と時刻を住民に事前に周知し、買物支援号と呼ばれるバスで地元の商店へ送り届け、買物をして頂くという買物支援システムを構築しました。

買物支援バス 地元商店へ試験運行

加茂支部では、少子高齢化や過疎化等、社会情勢の大きな変化に伴い、65歳以上の高齢者割合が約22%を占めており、5人に1人は高齢者という超高齢化社会に突入し始めております。特に市原市南部に位置する加茂地区では高齢者の占める割合が約40%と特に高い地域であり、買物や交通機関、医療、福祉の日常生活に不可欠な生活インフラが弱体化し、商業者や自治体独自では住民のニーズに応えることが難しくなっています。

原商工会議所加茂支部(以後、加茂支部)で実施した買物に関するアンケート調査の結果、ほとんどが近くに買物をする商店がない、交通の不便などを理由に生活用品の購入に困っている買物弱者が数多くいることが判明いたしました。

この買物弱者問題を解決するべく、加茂支部では新聞折り込みチラシにて乗車場所と時刻を住民に事前に周知し、買物支援号と呼ばれるバスで地元の商店へ送り届け、買物をして頂くという買物支援システムを構築しました。



▲物産観光展の様子

焼きはまぐりなど県産品が並ぶ

2月27日から3月4日にかけて、さとう千葉店の催事場にて千葉県の物産観光展・伝統的工芸品展が催された。市原市から当所会員を含む5事業所が出展し、県産品の販売や伝統的工芸品の製作実演・展示

市原市から数社が出展

販売を行い、千葉県の観光PRを盛り上げた。

- 【市原市の出展者】
- | 県産品 | 工芸品 |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> (有)時田商店(焼きはまぐり、焼きあさり) (株)こなや本舗(米粉、米粉麺) タンネンバウム(ハム、ソーセージ) | <ul style="list-style-type: none"> 宍倉敏志(いちほら小楊枝) 福尾毅(南総尺八) |

ラーメン・餃子 森田屋 毎日お得なサービスデー実施中!! ぜひお越しください。

★月曜/メンズデー	ラーメン注文でチャーシュー2枚サービス
★火曜/500円ランチ	半ラーメン+ミニ丼+果物
★水曜/オリジナルデー	チャーハン・中華丼・カレーライスALL100円OFF
★木曜/レディースデー	ラーメン注文で50円引
★金曜/オリジナルデー	味噌・とんこつ・塩味たんめん・坦々めん・五目ラーメンALL600円!
★土曜/スタンブ1個サービスデー	※ご飲食の方に限りです

■営業時間/11:00~15:00 17:00~20:00
 ■定休日/日曜日 P有り
 ■住所/市原市五井5117
 0436-24-2115
 http://locoplac.jp/000261393/

印鑑・ゴム印ならスピード制作の総文堂

急に必要!すぐにお作りします!

★市原商工会議所会員の皆様への特別割引

法人印・ゴム印

広告ご持参 20%OFF

★お急ぎのご相談いつでもどうぞ★

ケーヨーD2さん前の便利なプリントショップ!

TEL: 21-1175 FAX: 23-1076

PLANNING, DESIGNS & PRINTING DUTIES

企画・デザイン・パンフレット・ポスター・チラシ・社内報・記念誌
 デジタルデータ印刷・シール 他

大型カラーコピー・各種コピー・図面電子化・CAD出力・各種製本
 OA機器・サプライ販売・事務用家具販売

Sanyo 伝えます 情報を正確に

三陽メディア株式会社

〒290-0055 千葉県市原市五井東 3-47-10
 TEL 0436(22)4348

ひとこと アンテナ

売りたい

市原の気さくな社労士棚倉寛です。中小企業の「ひとこと」に関わる問題にとことんお付き合いします!

棚倉社会保険労務士事務所
 TEL: 92-2286 牛久439-7
 http://www.sr-tanakura.jp

ECO Tour

「商工会議所へ加入5周年」これを記念して、貸切バスを利用しご旅行される商工会員様には割引致します。

新三昌トラベル(株)
 TEL: 0436-21-3231

お問合せ・お申込み
 電話 0436-22-4305
 Fax 0436-22-4356
 Mail info@i-cci.or.jp

有限会社 養老陸運

4t・2tダンプのリース。車両の買換えをご検討している建設業等の皆様是非ご相談ください。

(有)養老陸運
 TEL: 0436-98-2324

割烹 はせ川

3月にオープンしました! 大小宴会、承ります。

コース(夜) 4,000円~
 料理(ランチ) 1,200円~
 コース料理以外もごございます。

割烹 はせ川
 TEL: 63-5770 姉崎552-3

相談会・セミナー情報

金融相談会

平成25年4月22日(月) 午前10時～午後3時
共催 千葉県信用保証協会
会場及び申込先 市原商工会議所 22-4305

いちはら銀杏の会

主催 市原商工会議所・金融部会
市原市全域の「産」「官」「学」「農」「観」が一挙に揃う集まりです。
会場 市原市市民会館
日時 平成25年4月24日(水) 午後5時～7時
参加費 1,000円
定員 300名
☎ 市原商工会議所 22-4305

イベント情報

市津春まつり

日時 平成25年4月14日(日) 午前11時～午後4時
会場 潤井戸ふれあい公園
☎ 市原商工会議所 22-4305

養老川周辺の桜プロジェクト10周年記念の集い

主催 まちづくり桜植樹プロジェクト(桜さんさん会) 光風台 花と緑の会
協賛 市原商工会議所三和支部 三和支部事業所のPR展示会を実施します。
日時 平成25年4月7日(日) 午前10時～午後2時
会場 三和コミュニティセンター 体育館(海士有木235-1)
☎ 市原商工会議所 22-4305

いちはらの物産展

市原市の物産を販売しております
平成25年4月16日(火)～20日(土) 午前10時～午後7時
会場 ペDESTリアンデッキ(JR五井駅西口改札出口前)
☎ 市原商工会議所内 市原市物産協議会 22-4305

市原市市民会館イベント情報

染色・型染め体験教室

～オリジナルのストールを作ろう～
日時 5月30日(木)10時～16時 4F 宴会室
内容 綿のストールに型染めという技法で染めて、自分だけのオリジナルストールを作成する。
募集 18才以上の方(市内在住・在勤・在学優先)定員16名(多数の場合は抽選) 参加費800円(材料費・当日徴収) 往復はがきに【往信裏面】参加希望者の住所・氏名・年齢・性別・連絡先 在勤・在学の方はその旨を記載してください。【返信表面】参加希望者の郵便番号・住所・氏名を記載し、下記に送付(1枚のハガキで1名のお申し込み)
【送付先】〒290-0023 市原市惣社1-1-1 市民会館「染色・型染め体験教室」係(4月22日必着)
主催・問合せ(公財)市原市文化振興財団 TEL (20)8800

4月 主な行事予定

日付	曜日	予定
4月5日	金	25年度第1回県内会頭懇談会
4月7日	日	養老川周辺の桜プロジェクト10周年記念の集い
4月8日	月	幹部会議
4月12日	金	市原青年部総会
4月14日	日	市津春まつり
4月15日	月	姉崎青年部総会
4月16日	火	市原の物産展 ～4月20日
4月19日	金	五井青年部総会
4月22日	月	新入社員セミナー 平成25年度汚染負荷量賦課金申告納付説明会
4月24日	水	いちはら銀杏の会

いちはら名産品リデザイン・プロジェクト公募!!

趣旨
いちはら名産品リデザイン・プロジェクトは、市原市が市制50周年イベントとして開催する『中房総国際芸術祭いちはらアート×ミックス(H26.3.21～H26.5.11)』において、市原市内事業所が販売する既存の商品や製品、農産物などの中から数点を選定し、デザイナーによるデザインパッケージ等を施し、観光客などに“いちはらの名産品”として販売していく事業です。

対象事業者
①市原市内の事業所(原則:市原商工会議所会員)
②中房総国際芸術祭いちはらアート×ミックス実行委員会の推薦事業所製造メーカー等が対象です。(食料品の他、衣料・雑貨等も対象となります。)

概要
①応募の中から、10品目程度を選定します。※商品の選定は専門家がいきます。
②選定された商品に対して、デザイナーによりパッケージのデザインを行います。
③パッケージのデザインに必要な印刷及び商品の加工等経費については、各事業所の負担となります。
④デザインパッケージの変更はできません。
⑤いちはら名産品リデザイン・プロジェクトに選定された商品については、デザイン使用料がかかります。
⑥選定された商品については中房総国際芸術祭いちはらアート×ミックス期間中にオフィシャルショップ等で販売する他、自社ルートでの販売も可能です。
また、その他販路についても支援します。

審査基準
商品に特徴があるもの。(例:市原産の〇〇を使用している。)
※公募商品が類似する場合は、一つに絞らせてもらう場合がございます。

審査方法
4月19日までに市原商工会議所へエントリーシートをご提出ください。

リデザインのスケジュール

3月上旬	公募開始	いちはら名産品リデザインプロジェクトエントリーシートは、以下アドレス市原商工会議所ホームページよりダウンロードしてご利用ください。 http://i-cci.or.jp/
4月19日	募集締切	
5月中旬	選考会	
5月下旬	決定	

平成25年4月1日オープン 市原鶴舞バスターミナル 広告募集!

- 広告掲載料 1枠 月2,100円 合計20枠
- 広告の規格 ポスター等でA0判まで対応
- 掲載期間 平成25年4月1日～平成26年3月31日(1ヶ月単位)
- 募集期間 随時 ※定数になり次第、締切となります。広告を掲載できる場所については、確認してください。

くわしくは、こちらをご覧ください。
<http://www.city.ichihara.chiba.jp/ichiharatsurumaib/koukoku.html>
問合せ先 市原市都市計画課 電話23-9838

新入会員紹介

(2/1～2/28)
①事業所名 ②住所 ③業種 ④TEL(順不同)

①出光保険サービス㈱ 千葉営業所 ②姉崎海岸2-1 出光千葉製油所内 ③保険代理店 ④(60)1768 ㈱宝生堂サカキバラ様 からご紹介頂きました	①ミュージアム ロフト ②ちはら台東2-20-2-9-401 ③エレクトーン・ピアノ 演奏 編曲・企画 ④(52)3521 カフェキャリオカ様から ご紹介頂きました
①赤帽 福積配送 ②上高根1488-13 ③運送業 ④(95)0513 ㈱東海日動パートナーズ 千葉様からご紹介頂きました	①赤帽 寛誠運送 ②五井2274 ハイツ富山A206 ③運送業 ④(22)5148 ㈱東海日動パートナーズ 千葉様からご紹介頂きました
①ケイユー工業 ②北国分寺台3-11-1 ハイツ赤坂302 ③金属加工業 ④(42)2545	①赤帽 ジェイズ運送 ②島野1888-5 ③運送業 ④(22)0669 ㈱東海日動パートナーズ 千葉様からご紹介頂きました
①マイスターコーティング 市川店 ②八幡599-5 ③建築業 ④(43)3356	①赤帽 サフラン運送 ②中高根1350-162 ③運送業 ④(95)4756 ㈱東海日動パートナーズ 千葉様からご紹介頂きました
①台湾料理 陳記 ②馬立324-1 ③飲食業 ④(95)4888	①床屋 三代目 宮田商店 ②五井中央東2-14-1 ③理容業 ④(22)0333

平成25年度(前期分)会費請求のお知らせ

平成25年度前期分の会費を請求させて頂きます。どうぞ宜しくお願いいたします。
<口座振替をご利用下さい>
4月18日(前期分)・10月18日(後期分)
問合せ
市原商工会議所総務課 / (22)4305まで

検定試験情報

簿記・販売士検定のネット申込みにかかる手数料がかわります
平成25年度4月より630円→525円になります
ネット受付開始 簿記 4/8から5/3まで
販売士 5/20から6/10まで

人も、会社も、もっと元気に!

中退共済 小企業退職金共済制度

- ◆掛金の一部を国が助成
- ◆掛金は全額非課税。手数料も不要
- ◆外部積立型なので管理が簡単
- ◆パートさんの加入もOK

詳しくはホームページへ
中退共 検索

(独) 勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部
TEL.03-6907-1234 FAX.03-5955-8211

マル経融資

小規模事業者経営改善貸付

利率 **1.65%**
平成25年3月13日現在

- ✓ 無担保
- ✓ 無保証人
- ✓ 低金利
- ✓ 融資限度額 1,500万円

市原商工会議所が市内事業所の経営を応援するための融資制度です。
事業規模や経営内容など貸出に審査がございますので、お気軽にご相談下さい

